



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 2 mai 2006 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Luc Montreuil, Yvon Boucher et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, M^e Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs André Bonneau, Luc Bouvier, Louis-Paul Guindon, John Janusz, Bernard Ladouceur, Claude Larocque, Mathieu Larocque, Roland Morin, Gilles Sabourin et Michel Tremblay.

Est absente madame la conseillère Louise Poirier.

CP20060502-P1

**LOCATION DU MARCHÉ PUBLIC DE LA RUE NOTRE-DAME –
DISTRICT ÉLECTORAL DU LAC-BEAUCHAMP –
AURÈLE DESJARDINS**

9 h 35 - Après discussion, les membres du conseil acceptent, sur division, de surseoir à la politique numéro SÉTI-2004-001 sur l'aliénation des biens immobiliers, et ce, afin de permettre, pour une période d'une année sous forme de projet pilote, la location du marché public de la rue Notre-Dame à l'Association des gens d'affaires et professionnels du Vieux-Gatineau.

De plus, la direction générale est mandatée pour procéder à une demande d'appel de propositions le plus rapidement possible. Le directeur général précise qu'il déposera un échéancier d'ici deux semaines.

CP20060502-P2

**CORRESPONDANCE NUMÉRO 57285 – PLAN D'ACTION 2006 -
COMITÉ DE PRÉVENTION SUR LE TAG ET LE GRAFFITI**

10 h 30 - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de la culture et des loisirs, les membres du conseil statuent sur la recommandation suivante :

CP-CL-2006-14

Adopter le plan d'action 2006 de la Commission jeunesse pour la prévention des tags et des graffitis.

De plus, monsieur le maire Marc Bureau souhaite qu'une liste des produits pour le nettoyage des graffitis soit disponible pour les citoyens qui en font la demande.

CP20060502-P3

**PROJET NUMÉRO 56985 – PLAN DIRECTEUR DES ÉQUIPEMENTS
COMMUNAUTAIRES, CULTURELS ET SPORTIFS**

11 h 20 - Monsieur François Trottier, consultant présente aux membres du conseil les principaux éléments du plan directeur des équipements communautaires, culturels et sportifs.

Les membres du conseil prennent également connaissance des recommandations relatives à l'offre de services, à la gestion des équipements, à l'organisation du loisir et à la gestion financière.

Monsieur le conseiller André Laframboise quitte son siège.

Ce dossier fera l'objet de discussion lors du prochain caucus préparatoire.

Dans l'intervalle les membres du conseil sont invités à communiquer avec le directeur du Module de la culture et des loisirs pour toute demande de précision sur le contenu du rapport.

Monsieur le maire Marc Bureau et messieurs les conseillers Denis Tassé, Joseph De Sylva et Aurèle Desjardins quittent leur siège.

Le plan sera déposé aux membres de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire.

MICHELINE LAROUCHE
Greffière adjointe
Service du greffe



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 2 mai 2006 à 13 h 30 à laquelle sont présents mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Pierre Phillion, Denise Laferrrière, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, M^e Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs Luc Bouvier, Claude Doucet, Louis-Paul Guindon, Roland Morin, Gilles Sabourin et Michel Tremblay.

Sont absents monsieur le maire Marc Bureau et madame et messieurs les conseillers-ère Louise Poirier, Simon Racine et Richard Côté.

CP20060502-P4

PROJET NUMÉRO 57148 – PLAN DE DÉPLOIEMENT DES PATINOIRES EXTÉRIEURES

13 h 40 - Après discussion, les membres du conseil statuent sur la recommandation suivante :

CP-CL-2006-13

- adopter le scénario II du plan de déploiement équitable des patinoires extérieures.
- autoriser la mise en opération dès l'hiver 2006-2007.
- adopter le niveau de service tel que décrit à l'annexe « E ».

Acceptée sur division

Monsieur Louis-Paul Guindon précise aux membres du conseil :

- qu'ils seront consultés afin d'identifier les emplacements des patinoires doubles dans chacun de leur district dans la mesure où les sites répondent aux critères énoncés dans le rapport;
- qu'ils pourront ajouter une ou quelques patinoires de proximité (sans bande) dans chacun de leur district.

CP20060502-P5

PROJET NUMÉRO 51311 – REFUS – DEMANDE DE MODIFICATION AU ZONAGE DANS LE BUT DE PERMETTRE L'AGRANDISSEMENT DE L'AIRE D'ENTREPOSAGE DE REMORQUES ET L'IMPLANTATION D'UN NOUVEAU BÂTIMENT POUR LA VENTE DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS AU 665, BOULEVARD MALONEY EST

Cette présentation est reportée à une date ultérieure.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- CP20060502-PD1** Lettre datée du 11 avril 2006 de madame Kathleen Carrière, directrice générale adjointe du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine – Soutien financier pour l’élaboration d’une politique familiale municipale – Dernier versement
- CP20060502-PD2** Lettre datée du 13 avril 2006 de l’honorable Lawrence Cannon, ministre des Transports, de l’Infrastructure et des Collectivités – Projet de mur antibruit – Bretelle Maloney de l’autoroute 50
- CP20060502-PD3** Pétition déposée à la séance du conseil municipal tenue le 25 avril 2006 par madame Anne Giguère – Appui à Pétro-Canada pour la construction d’une station-service avec dépanneur à l’intersection de la rue Atmec et du boulevard de l’Aéroport
- CP20060502-PD4** Lettre déposée à la séance du conseil municipal tenue le 25 avril 2006 par madame Mélanie Villeneuve – Demande de construction d’un trottoir sur l’avenue du Cheval Blanc entre les boulevards Saint-René et Maloney et installation de barrières de sécurité aux passages à niveau
- CP20060502-PD5** Procès-verbal de l’assemblée du conseil d’administration de la Société de transport de l’Outaouais tenue le 22 février 2006

MICHELINE LAROUCHE
Greffière adjointe
Service du greffe